



KERALA GAZETTE കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LVII വാല്യം 57	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	17th July 2012 2012 ജൂലൈ 17 26th Ashadha 1934 1934 ആഷാഢം 26	No. നമ്പർ	29
------------------------	---	--	--------------	----

PART III

Stores Purchase

Department of Treasuries

TENDER NOTICES

(1)

[Re-Tender No. 1/2012]

No. PC/ITMP/02-27/2010.

30th June 2012.

Sealed competitive tenders are invited for the supply, installation and commissioning of WAN Equipments in the operation and maintenance for various offices of Department of Treasuries, Government of Kerala and its integration with Kerala State Wide Area Network (KSWAN) as detailed in the EOI dated 29-3-2010 and Request for Proposal No. PC/ITMP/02/27/2010(2) dated 6-5-2010.

The request for EOI can be obtained from the office of the undersigned on all working days from 10-7-2012 from 10.30 a. m. to 4.30 p. m. Those who are interested shall purchase the Tender forms/RFP and submit the bids along with their EOI in separate cover.

Bid inviting authority—The Director of Treasuries, Directorate of Treasuries, Government of Kerala.

STORES PURCHASE

Sale of tender form/RFP document—10.30 a. m. to 4.30 p. m. on all working days starting from 10-7-2012 to 7-8-2012.

Cost of tender form/RFP (Non-refundable):—

Original— 25,000 + 4% VAT through Demand Draft from a Nationalized Scheduled Bank drawn in favour of the Director of Treasuries, Government of Kerala payable at Thiruvananthapuram.

Duplicate— 12,500 + 4% VAT.

Place of issue and submission of bid document— The Directorate of Treasuries, Krishna Buildings, Power House Road, Thiruvananthapuram-695 036, Kerala.

Starting date of issue of tender forms/RFP— 10-7-2012.

Last date and time of sale of tender forms/RFP— 7-8-2012, 1 p. m.

Last date and time of receipt of tender form/RFP— 10-8-2012, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—10-8-2012, 4 p. m.

Designation and address from whom tender forms can be had and to whom tenders are to be sent—The Director, Directorate of Treasuries, Krishna Buildings, Power House Road, Thiruvananthapuram-36. Phone: 0471 2461963.

Earnest Money Deposit (EMD)— 10,00,000 (Rupees ten lakhs only) in the form of Demand Draft in favour of “The Director of Treasuries, Government of Kerala” from Nationalized/Scheduled Banks payable at Thiruvananthapuram.

Intending bidders can purchase tender forms from the office of the undersigned on payment of 26,000 in cash as cost of tender forms or get it by post on payment of 26,100 (cost of tender form and stamp paper) by money order along with a self addressed stamped envelope and a request for the supply of tender forms. Cheques, Demand Drafts, Postal Orders etc. will not be accepted, nor it will be sent by VPP.

Duplicate copy of the tender form will be issued to firms or individuals who have purchased original forms, but tenders should be submitted in original. Every bidder shall furnish preliminary agreement in the prescribed form on Kerala Government Stamp Paper worth 100 along with the tender.

The tender should be superscribed “Tender for the supply and installation of WAN Equipments” as per Re-Tender Notification No. 1/2012 and they should be addressed to the Director of Treasuries, Power House Road, Thiruvananthapuram-36.

The tenders received in time will be opened in the presence of such bidders or their authorized representatives who may be present at that time.

No tenders received after the specified date and time will be accepted on any account.

ട്രഷറി വകുപ്പിൽ WAN Equipments സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനും, ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുന്നതിനും, കമ്മീഷൻ ചെയ്യുന്നതിനും നിർമ്മാതാക്കളിൽ നിന്നും അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ അംഗീകൃത ഏജൻസികളിൽ നിന്നും മുദ്രണം ചെയ്ത ദർഘാസുകൾ റികവസ്റ്റ് ഫോർ പ്രൊപ്പോസലും (ആർ. എഫ്. പി.) എക്സ്പ്രഷൻ ഓഫ് ഇൻട്രസ്റ്റ് (EOI) പ്രകാരം ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. EOI ട്രഷറി ഡയറക്ടറേറ്റിൽ നിന്നും 10-7-2012-ന് 10.30 മുതൽ 4.30 വരെ എല്ലാ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിലും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

താൽപര്യമുള്ളവർ ദർഘാസ് പ്രമാണം/ആർ. എഫ്. പി. വാങ്ങി EOI (പ്രത്യേകം കവർ)-നോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

റികവസ്റ്റ് ഫോർ പ്രൊപ്പോസൽ/ദർഘാസ് പ്രമാണം/ആർ. എഫ്. പി.യുടെ വില (ആർ. എഫ്. പി.യുടെ വില തിരികെ ലഭിക്കുന്നതല്ല.):

അസ്സൽ— 25,000 + 4% വാറ്റ്. ദേശസാൽകൃത ബാങ്കിന്റെ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് ട്രഷറി ഡയറക്ടറുടെ പേരിൽ തിരുവനന്തപുരത്ത് മാറാവുന്നതാണ്.

പകർപ്പ്— 12,500 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണം/ആർ. എഫ്. പി. വിൽപ്പന ആരംഭിക്കുന്ന തീയതി—10-7-2012.

ദർഘാസ് പ്രമാണം/ആർ. എഫ്. പി. വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതി—7-8-2012.

ദർഘാസ് പ്രമാണം/ആർ. എഫ്. പി. ലഭിക്കേണ്ട അവസാന തീയതിയും സമയവും—10-8-2012, 3 മണി.

ദർഘാസ് കവർ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും— 10-8-2012, 4 മണി.

ദർഘാസുകൾ താഴെപ്പറയുന്ന വിലാസത്തിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ട്രഷറി ഡയറക്ടർ,
ട്രഷറി ഡയറക്ടറേറ്റ്,
കൃഷ്ണ ബിൽഡിംഗ്സ്,
പവർ ഹൗസ് റോഡ്,
തിരുവനന്തപുരം-36
ഫോൺ : 0471-2461963.

താൽപര്യമുള്ള ദർഘാസുകാർക്ക് ദർഘാസ് പ്രമാണം വകുപ്പ് മേധാവിയുടെ ഓഫീസിൽനിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ് (വില 26,000). തപാൽ മുഖേന ദർഘാസ് ആവശ്യപ്പെടുന്നവർ സ്വന്തം വിലാസമെഴുതി ആവശ്യമായ തപാൽ സ്റ്റാമ്പ് ഒട്ടിച്ച കവർ ഉള്ളടക്കം ചെയ്ത് 26,100 (ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റേയും മുദ്രപത്രത്തിന്റേയും വില) മണിയോർഡർ അയച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ ഇവ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

STORES PURCHASE

ദർഘാസ് പ്രമാണം വി.പി.പി. ആയി അയച്ച് കൊടുക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് കോപ്പി ഒറിജിനൽ ഫോമിന്റെ കൂടെ നൽകുന്നതാണ്. എന്നാൽ ദർഘാസുകൾ ഒറിജിനൽ പ്രമാണത്തിൽ തന്നെയാണ് സമർപ്പിക്കേണ്ടത്.

ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കേണ്ട വിലാസം:

ട്രഷറി ഡയറക്ടർ, ട്രഷറി ഡയറക്ടറേറ്റ്,
കൃഷ്ണ ബിൽഡിംഗ്സ്, പവർ ഹൗസ് റോഡ്,
തിരുവനന്തപുരം-36.

നിരതദ്രവ്യമായി 10,00,000 ട്രഷറി ഡയറക്ടർ, തിരുവനന്തപുരം-36 എന്ന പേരിൽ തിരുവനന്തപുരത്ത് മാറാവുന്ന ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റാക്കി ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം കേരള സർക്കാരിന്റെ 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ ഒപ്പിട്ട് ദർഘാസിനോടൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ അടക്കം ചെയ്തിട്ടുള്ള കവറിനുപുറത്ത് “Tender for the implementation for WAN Equipments with Treasury Department” എന്ന് ആലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. നിർദ്ദിഷ്ട സമയത്ത് ഓഫീസിൽ സന്നിഹിതരായിരിക്കുന്ന ദർഘാസുകാരുടെ സാന്നിധ്യത്തിലോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെ സാന്നിധ്യത്തിലോ നിശ്ചയിച്ച ദിവസം ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതാണ്.

നിർദ്ദിഷ്ട തീയതിക്കും സമയത്തിനും ശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല.

(2)

[Tender No. 2/2012]

No. ISMC/14316/2011.

27th February 2012.

Sealed tenders in the prescribed forms are invited from the manufacturers or from their authorized dealers for the supply and installation of Server as detailed below to the Department of Treasuries, Government of Kerala. The prices quoted should be inclusive of all taxes.

Item with Quantity—Server (High end for the implementation of e-Treasury)—1 No.

Detailed specification of the server mentioned above can be had from the undersigned at the time of the purchase of the tender form. The rates quoted shall be valid for 3 months from the date of signing of the agreement.

EMD— 2,00,000.

Cost of tender form:

Original— 25,000 + 4% VAT.

Duplicate— 12,500 + 4% VAT.

Starting date of issue of tender forms—10-7-2012.

Last date and time of sale of tender forms—17-8-2012, 1 p. m.

Last date and time of receipt of tender form—17-8-2012, 4 p. m.

Date and time of opening of tender—20-8-2012, 11.30 a. m.

Designation and address from whom tender forms can be had and to whom tenders are to be sent—The Director, Directorate of Treasuries, Krishna Buildings, Power House Road, Thiruvananthapuram-36. Phone: 0471 2461963.

Intending bidders can purchase tender forms from the office of the undersigned on payment of 26,000 in cash as cost of tender forms or get it by post on payment of 26,100 (cost of tender form and stamp paper) by money order along with a self addressed stamped envelope and a request for the supply of tender forms. Cheques, Demand Drafts, Postal Orders etc. will not be accepted, nor it will be sent by VPP.

Duplicate copy of the tender form will be issued to firms or individuals who have purchased original forms, but tenders should be submitted in original.

EMD of 2,00,000 shall be furnished along with tender submitted by way of Demand Draft in favour of the Director of Treasuries payable at Thiruvananthapuram for the fulfillment of the contract. EMD of the unsuccessful bidders will be returned within one month after the tenders are finalized and that of successful bidder will be adjusted into Security Deposit. Every bidder shall furnish preliminary agreement in the prescribed form on Kerala Government Stamp Paper worth 100 along with the tender.

The tender should be superscribed “Tender for the supply and installation of Server as per Tender Notification No. 2/2012” and they should be addressed to the Director of Treasuries, Power House Road, Thiruvananthapuram-36.

The tenders received in time will be opened in the presence of such bidders or their authorized representatives who may be present at that time.

No tenders received after the specified date and time will be accepted on any account.

സംസ്ഥാന ട്രഷറി വകുപ്പിൽ ഇ-ട്രഷറി നടപ്പിലാക്കുന്നതിനായി സെർവർ (1 എണ്ണം) സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി നിർമ്മാതാക്കളിൽ നിന്നും അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ അംഗീകൃത ഏജൻസികളിൽ നിന്നും മുദ്രണം ചെയ്ത മത്സരസ്വഭാവമുള്ള ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

സെർവറിന്റെ വിശദമായ സ്പെസിഫിക്കേഷൻ ദർഘാസ് പ്രമാണം വാങ്ങുന്നതിനോടൊപ്പം ട്രഷറി ഡയറക്ടറേറ്റിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. സാധനങ്ങളുടെ വില എല്ലാ നികുതിയും ഉൾപ്പെടെ ആയിരിക്കണം. ഓർഡർ ലഭിച്ച് 30 ദിവസത്തിനകം തന്നെ സാധനം സപ്ലൈ ചെയ്യേണ്ടതാണ്. എല്ലാ ടാക്സും ഡ്യൂട്ടിയും പ്രത്യേകം കാണിച്ചിരിക്കണം.

നിരതദ്രവ്യം— 2,00,000.

ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— 25,000 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്— 12,500 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണം വിൽപ്പന ആരംഭിക്കുന്ന തീയതി—10-7-2012.

STORES PURCHASE

ദർഘാസ് പ്രമാണം വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-8-2012, 1 മണി.

ദർഘാസ് പ്രമാണം ലഭിക്കേണ്ട അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-8-2012, 4 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—20-8-2012, 11.30 മണി.

ദർഘാസുകൾ താഴെപ്പറയുന്ന വിലാസത്തിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ട്രഷറി ഡയറക്ടർ,
ട്രഷറി ഡയറക്ടറേറ്റ്,
ക്യൂഷ്ണ ബിൽഡിംഗ്സ്,
പവ്വർ ഹൗസ് റോഡ്,
തിരുവനന്തപുരം-36
ഫോൺ—0471-2461963.

താൽപര്യമുള്ള ദർഘാസുകാർക്ക് ദർഘാസ് പ്രമാണം വകുപ്പ് മേധാവിയുടെ ഓഫീസിൽനിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ് (വില 26,000). തപാൽ മുഖേന ദർഘാസ് ഫോറം ആവശ്യപ്പെടുന്നവർ സ്വന്തം വിലാസമെഴുതി ആവശ്യമായ തപാൽ സ്റ്റാമ്പ് ഒട്ടിച്ച കവർ ഉള്ളടക്കം ചെയ്ത് 26,100-ന്റെ (ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെയും മുദ്രപ്പത്രത്തിന്റെയും വില) മണി യോർഡർ അയച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ ഇവ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണം വി.പി.പി. ആയി അയച്ച് കൊടുക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് കോപ്പി ഒറിജിനൽ ഫോമിന്റെ കൂടെ നൽകുന്നതാണ്. എന്നാൽ ദർഘാസുകൾ ഒറിജിനൽ പ്രമാണത്തിൽ തന്നെയാണ് സമർപ്പിക്കേണ്ടത്.

ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കേണ്ട വിലാസം:

ട്രഷറി ഡയറക്ടർ, ട്രഷറി ഡയറക്ടറേറ്റ്,
ക്യൂഷ്ണ ബിൽഡിംഗ്സ്, പവ്വർ ഹൗസ് റോഡ്,
തിരുവനന്തപുരം-36.

നിരതദ്രവ്യമായി 2,00,000 ട്രഷറി ഡയറക്ടർ, തിരുവനന്തപുരം-36 എന്ന പേരിൽ തിരുവനന്തപുരത്ത് മറാവുന്ന ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റാക്കി ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം കേരള സർക്കാരിന്റെ 100-ന്റെ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ ഒപ്പിട്ട് ദർഘാസിനോടൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ അടക്കം ചെയ്തിട്ടുള്ള കവറിനുപുറത്ത് “Tender for the supply and installation of Server as per Tender Notification No. 2/2012” എന്ന് ആലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. നിർദ്ദിഷ്ട സമയത്ത് ഓഫീസിൽ സന്നിഹിതരായിരിക്കുന്ന ദർഘാസുകാരുടെ സാന്നിധ്യത്തിലോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെ സാന്നിധ്യത്തിലോ നിശ്ചയിച്ച ദിവസം ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതാണ്.

നിർദ്ദിഷ്ട തീയതിക്കും സമയത്തിനും ശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല.

Directorate of Treasuries,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Treasuries.